

МОГИЛЕВСКИХЪ  
ГУБЕРНСКИХЪ ВѢДОМОСТЕЙ  
ОТДѢЛЪ ВТОРОЙ  
ЧАСТЬ НЕОФФИЦИАЛЬНАЯ.

КЪ № 45-му.

ЗА 1848 ГОДЪ.

---

ОПЫТЫ И НАБЛЮДЕНИЯ О ПЛА-  
ДЕЖЪ РОГАТАГО СКОТА. (\*)

---

При недостаткѣ въ надежныхъ средст-  
вахъ противъ чумы рогатаго скота, всякий  
способъ лечения, отъ которого можно ожи-  
дать пользы въ этой гибельной для ското-  
водства болѣзни, заслуживаетъ вниманія и  
испытанія. Къ числу такихъ способовъ при-  
надлежитъ предложенный покойнымъ Док-  
торомъ Ореусомъ въ осьмидесятыхъ годахъ  
прошедшаго столѣтія нынѣ забытый спо-  
собъ пользованія отъ чумы посредствомъ

разведеній водою сѣрной кислоты.

Испечатанную въ то время статью объ  
этомъ средствѣ, содержащую въ себѣ чи-  
стые наблюденія безъ излишнихъ теорети-  
ческихъ разсужденій, признается нужнымъ  
довести вновь до всеобщаго свѣдѣнія, въ  
первобытномъ ея видѣ, безъ всякихъ измѣ-  
нений.

---

Всеобщая, какъ известно, несетъ жало-  
ба на недостатокъ въ предохранительныхъ  
декарствахъ отъ падежа рогатаго скота, и  
искусившіеся люди, прилагавши особливое  
стараніе къ изслѣдованію и предохраненію  
отъ сей великой для народа язвы, держатся  
того мнѣнія, что прививаніе совершеннай  
своей зрѣлости не достигло, и не вездѣ из-  
вестно, или покрайней мѣрѣ не безъ вели-

---

(\*) Эта статья извлечена изъ мѣсяцесло-  
ва 1785 года и прислана при предписаніи  
Г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ, для опу-  
блікованія.

кой трудности производиться можетъ, и что излечениі отъ надежа, пріискать лучшее средство, которое вѣдумать можно, ко всевозможному спасенію сего для насъ необходимо нужнаго скота. Увѣренъ будучи о прекрасномъ дѣйствіи купоросной кислоты въ залѣхъ лихорадкахъ, которая въ тоже самое время

но чтобы можно было найти способъ отвращать то лекарствами, сего никто прямо опровергнуть не можетъ; самая сія возможность, неожидаемый почти благополучный успѣхъ въ различныхъ падежахъ рогатаго скота, и ревностное желаніе быть полезнымъ общему благу, влекутъ меня къ представлѣнію слѣдующихъ мною произведенныхъ опытовъ высоконочтенному Вольному Экономическому Обществу, для побужденія къ дальнѣйшимъ изслѣдованіямъ и для желания утвержденія въ потомство.

Не вдаваясь теперь въ пространное описание приадковъ и всего теченія надежа, какъ я довольно вѣдомыми предполагаю, или въ великое онаго подобіе съ человѣческою моровою язвою, изъ чего можно бы было почерпнуть различные важныя слѣдствія, а особенно въ разсужденіи ееоріи, опишу я сперва вкратцѣ дѣланіи мною опыты, а потомъ приведу нѣкоторыя практическія на то примѣнія.

### ОПЫТЪ ПЕРВЫЙ.

Когда въ послѣднюю Турецкую войну стояла галеремъ вторая армія, въ Иолѣ мѣсяцѣ 1769 года, не подалеку отъ крѣпости Св. Елизаветы, то сдѣлался сильный надежъ между многочисленными волами, которые везли весь сѣбѣстый припасъ и наибольшую часть ирошей поклажи, такъ что великое число оныхъ винзанио захворало, и частію уже мало. Таковый совершиенно несчастный случай причинилъ, какъ-то естественно, не мало заботы. Его Сиятельство предводительствующій Г. Генералъ приказалъ мнѣ, хотя я и представлялъ недостаточность моего искусства въ

презмѣрио усилились между солдатами, привѣль я себѣ на мысль, неможеть ли она дѣйствовать съ такою же пользою и при надежѣ рогатаго скота. Но какъ весь запасъ купоросной кислоты почти изошелъ отъ великого на нее расходу, и поодинку оставшееся еще количество сїя падежа беречь для людей, то вознамѣрился я употребить вместо ея зеленый купорось, какъ онъ есть. Сего ради прописалъ я изъ полковой аптеки большое количество порошковъ, изъ которыхъ каждый состоялъ изъ 6 грановъ зеленаго купоросу, изъ  $\frac{1}{2}$  упца виннокаменной соли и двухъ грановъ камфоры, исправно истолченныхъ и между собой перемѣшанныхъ, и раздѣлилъ по всей арміи съ предписаніемъ, чтобы захворавшій скотинѣ давать по утрамъ, въ полдень и вечеръ по одному пріесму съ хлѣбными крошками, свалывть въ комъ посредственной величины; а здоровымъ только по утрамъ и вечерамъ для ихъ предохраненія. Когда сіе съ всѣми скотами было дѣлано, то въ короткое время получиль я то удовольствіе, что большая часть зараженныхъ хвояхъ скотовъ благополучно онять оправилась; а прочая была предохранена отъ надежа, такъ что не болѣе какъ въ двѣ недѣли не видно уже стало никакого гому слѣда.

### ОПЫТЪ ВТОРЫЙ.

Въ Иолѣ мѣсяцѣ 1780 года ходилъ здѣсь въ С.-Петербургѣ и въ окрестныхъ селеніяхъ весьма сильный надежъ на рогатый скотъ. Я не преминулъ при семъ случаѣ, какого мнѣ по ту пору недоставало, прилагать стараніе къ дальнѣйшему утвержденію

примѣченнаго предъ симъ хорошаго дѣйствія порошка, синтъ купоросный. На сей ствія купороснаго порошка, и въ семъ на-копецъ наливать въ онаго въ некоторое ко-нѣкое раздѣлить онъ по многимъ, съличество холоднаго воды (которыи содержатъ токмо разностію, что въ случаѣ семъ, не къ купоросному синтру, по причинѣ вмѣсто вишнокаменной соли, употребиши про великой крѣпости сего послѣднаго въ анти-стную поваренную соль для удобнѣшаго кахъ, не весьма точно опредѣлить можно) принятія купороса, а камфору совсѣмъ ос-стомѣко, сколько потребно было для доволь-тавиши, потому что я послѣ, во время мо-ной кислоты, и такъ чтобы онъ не захваты-ровой язвы между людьми, весьма ясно при-валъ зубы; и приказать по немногу вливать мѣтишъ, что обасіи лекарства весьма недостаточны, и положился на одинъ купоросъ. шому пивному стакану. На другой день ко-

Не мало произвело для меня удовольствіе, ежедневное уведомленіе о послѣдовавшемъ отъ того желанномъ успѣхѣ, и что въ иѣ-рова уже оправилась, а на третій и жвачку получила, начала по малу употреблять кормъ, и вскорѣ потомъ совершенно выздоровѣла.

### ОПЫТЪ ТРЕТЬИЙ.

Въ Октябрѣ и Ноябрѣ мѣсяцахъ 1781 года появился опытъ здѣсь въ С.-Петербургѣ на дѣйствіе на рогатый скотъ, хотя и не такъ сколько о хорошемъ дѣйствіи сего про-стаго средства, наложилъ па меня, чтобы сильный и не столько расплодившійся, одна-лѣтіе сдѣлать еще подобный сесму опытъ въ кожѣ пожадѣть онъ великое число рогатаго скота въ слободѣ Охтѣ. Многіе изъ тѣхъ, сколько я прошлаго года раздѣлили порошокъ, хотѣли онаго отъ меня и при семъ случѣ. Но я имъ далъ вмѣсто порошка описаныи помоющи и хорошемъ смотрѣніи одного тамо-щаго имѣнія, который былъ притомъ и съ тѣмъ же предписаніемъ, который упо-Засѣдателемъ въ здѣшнемъ Нижнемъ Зем-скомъ Судѣ, такъ что снасено было великое скота, какъ потомъ точно и узналъ, съ го- число хворой скотины, а здоровая отъ даль-раздо большую и скорѣе оказавшуюся поль-шайшаго зараженія предохранена. Но какъ зою, нежели какъ то было отъ порошка. жители Волковой деревни, въ сосѣствѣ съ Тогда случилось тоже и съ самимъ мною, тою находящейся, изъ сувѣрія и непреобо-что я по певѣденію купилъ зараженную ко-римаго управлѣнія порошокъ сей употреблять рову, которая однакожъ отъ употребленія не хотѣли, то и осталось у нихъ отъ 200 того же средства въ короткое время совсѣмъ рогатыхъ скотинъ не болѣе какъ четыре. Въ выздоровѣла.

### ОПЫТЪ ЧЕТВЕРТЫЙ.

Когда я примѣтишъ, что купоросная вата столя столько выгодна въ падежѣ или зарѣ-вмѣсто съ лопѣдьми, и которую никогда не выгоняли. Я вознамѣрился зѣ на рогатый скотъ; то не было ничего есте-въ семъ случаѣ употребить, вмѣсто купорос-ственіе, какъ изъ того заключить, что она

долженствуетъ быть также весьма полезна и въ другихъ лихорадкахъ и болѣзняхъ рогатаго скота, кои происходятъ отъ испорченаго желудка; и хотя не заразительны, одна кожъ въ наибольшее время смертоносны. Сего ради держу я всегда купоросную оную воду въ деревнѣ моей въ запасѣ, и во времѣ отсутствія моего, приказываю давать, какъ скоро каная рогатая скотина перестастъ есть и потеряетъ жвачку, большой коровѣ по полному стакану три или четыре раза въ день, а телятамъ по пропорціи менѣе, и имѣть случай, а особливо пронизанаго лѣта, кое препроводилъ я въ деревнѣ, радоваться скорому изцеленію весьма многихъ скотинъ; а тѣ напротивъ того, которымъ сперва по нерадѣнію служителей лекарство оное давано не было, почти весь нали.

#### Перое примѣчаніе.

Чѣмъ ранѣе, тѣмъ лучше употреблять порошокъ или киселую воду, да и не худобы при самомъ зacinѣ надежа; потому что, когда зло сіе весьма усиливается, то и не можно будетъ ожидать, какъ весьма ясно, же засемаго дѣйствія. Но я видѣлъ и такие instances, что коровы, хворавшия уже не сколько днѣвъ и вообще весьма поврежденія, хотя въ продолжительнѣйшемъ времени и съ больничьимъ трудомъ, однажды снасены были.

#### Второе примѣчаніе.

Хотя лѣдь заразы на рогатый скотъ чрезмѣро тонокъ и ~~дѣйствителенъ~~, и столь скоро усиливается, что при излученіи при смотрѣ весь вмѣстѣ находящійся скотъ въ короткое время заражается; однажды я изъ опытовъ узналъ, что большая часть онаго отъ заразы сохранена быть можетъ, ежели будутъ ему давать порядочно купоросный порошокъ или еще лучше купоросную воду; ежели хворую скотину рачительно ста-

нуть отдѣлить, догольное доставятъ ей движеніе, и не сдѣлаютъ грубыхъ какихънибудь оинибокъ.

#### Третье примѣчаніе.

Какъ въ пажѣ на рогатый скотъ, такъ и въ моровой язвѣ на людей, бывающей подъ конечнѣю, якоюсь обыкновенно весьма худое предзнаменуетъ. Въ такомъ случаѣ, думаю я, промывательное изъ кислой воды должно имѣть столь же хорошее дѣйствіе какъ и въ моровой язвѣ людей, чemu однакожъ я еще опытовъ недѣлалъ.

#### Четвертое примѣчаніе.

Предъ болѣю скотиною должна безпрестанно стоять холодая вода, дабы было ей чѣмъ въ нуждѣ утолить свою жажду. Употребительныя теплые питья съ мукою, которые часто насильно въ горло ей наливаются, слизникомъ попечительныя бабы, написавъ я весьма вредными. Хлѣбъ солю посыпанный, соленая вода, или сельданой разсолъ оказали ясную пользу въ предохраненіи въ первые дни надежа; а напротивъ того въ четвертый или пятый день только что ускорили сѣй столь опасный поносъ. Пока скотина прямо болна, то она совсѣмъ не вѣсть, и совершино должно быть увѣрену о хорошемъ успѣхѣ лечения, какъ скоро начнетъ она есть кусокъ солю посыпанаго хлѣба, или другую какую предложенную ей пищу.

#### Пятое примѣчаніе.

Какъ скоро каная рогатая скотина сдѣлается уныла и лѣнива, повѣсить голову, изъ глазъ потекутъ слезы, не будетъ есть и жвачку потеряетъ; то должно се тотчасъ отѣлить отъ прочихъ здоровыхъ, и въ хлѣбъ не держать; а давъ ей порошокъ или купо-

росной воды, гонять по чистому полю, сколько ей силы позволяютъ. Поелику она почти безпрестанно дрожитъ, и оказывается подранье, что у иныхъ до конца ихъ выздоровленія продолжается, и сама къ разведенію отню или къ такому мѣсту, где солнце грѣеть, приближается; то надобо стараться, давъ опой движеніе, возстановить недостающую природную теплоту и остановившуюся испарину, накладыванемъ на онуя теплыхъ покрываль и шубъ.

#### Шестое примѣчаніе.

Намачиваніе и обливаніе холодною водою, которое иные советуютъ, мнѣ совсѣмъ не удавалось; потому что у одной коровы, которая не весьма опасно болѣюю казалась и чаятельно бы оправилась, послѣ этого она та безмѣрию вздуло брюхо; она при всемъ сгибани и усилии не могла мочиться, и на другой день потомъ издохла.

#### Седьмое примѣчаніе.

Весьма нужно, чтобы зараженныхъ дойныхъ коровъ прилежно доить. Я примѣтилъ, что у тѣхъ, съ которыми него не делали, весьма сильно вздувалось вымя, выступала по немъ сыпь на подобіе корости, и они обыкновенно умирали; напротивъ того тѣ, которыхъ доили во все время ихъ болѣзни, хотя меньше, гуще и желтоватое молоко давали, надежъ легче переносили и послѣ молокомъ почти столь же были изобильны.

#### Седьмое примѣчаніе.

Можно со всею вѣроятностію ожидать благополучнаго исцѣханія въ лечениі; если въ великомъ количествѣ изъ ноздрей выплюнется мокрота, на третій или четвертый день, сдѣляется густа, желтовата и какъ бы гною подобна, и если между лопатками и на хреб-

тѣ окажется посредственная, хотя и очень примѣтная опухоль, которая въ часоточную сыпь превращается, и высокнувъ сходить бѣлою чешуєю.

#### Девятое примѣчаніе.

И что столь много не вредитъ успѣху въ лечениі, какъ упрыгство глупыхъ крестьянокъ. Онь изъ педовѣрности и упрыгства ужасаются всѣхъ порядочныхъ лекарствъ до тѣхъ поръ, пока не увидятъ предъ собою благополучныхъ успѣховъ; сперва прибывають они обыкновенно къ различнымъ на сувѣріи основаннымъ лекарствамъ, и увидя, что сіи не помогаютъ, употребляются различныя вредныя средства. Для сей причины весьма бы нужно было, чтобы при каждомъ скотскомъ падежѣ было исправное и строгое надѣльство смотрѣніе.

#### Десятое примѣчаніе.

Окуриванія хлѣбовъ порошкомъ, выдуманнымъ Комиссіею о моровой лихѣ въ Москвѣ, которой и въ Смоленѣ съ наиболѣшимъ успѣхомъ были употребляемъ, пренебрегать не надобно, а особенно для предохраненія; только при томъ всевозможное надеждѣть прилагать смотрѣніе, чтобы отъ неосторожности не произошло пожара.

#### Одинадцатое примѣчаніе.

Хотя я и видѣлъ, что Калмыки, кочевавши не подалеку отъ арміи, рисовали съ тицаніемъ окольничихъ близоѣсть лагеря, такъ что отъ употребленія смыка не слышно было никакихъ противныхъ слѣдствій; хотя однажды и случилось, что я пилъ по утру съ кофемъ смыкъ отъ зараженной коровы; однакоже отъ него ничего болѣе не произошло, какъ только, что я чувствовалъ во рту вязкость, и имѣлъ вкусы желчной и

меляной: не смотря на сие не советовалъ бы  
и позволять употреблять мясо упомянутыхъ  
скотовъ, какъ то въ некоторыхъ мѣстахъ  
случается, и во время падежа смотреть  
прежде молоко, которое употреблять хочешь,  
не гуще ли оно и не желте ли обыкновен-  
ного. Такимъ же образомъ надлежало бы за-  
казать подъ строгимъ наказаниемъ сдирать  
кожу, ибо я знаю примѣры, что безразсуд-  
ные скучные крестьяне по содраніи кожи по-  
лучали желваки и другіе различные при-  
падки, подобные тѣмъ, какіе отъ настоящей  
моровой язвы происходятъ, и въ короткое  
время потомъ умирали.

#### Двѣнадцатое примѣчаніе.

Глубокое зарываніе издохшаго скота  
весьма нужно; ибо собаки и хищные звери  
обыкновенно на сій нападаютъ, и ежели  
только сіе сдѣлается, то зараза омять можетъ  
возобновиться. Изъ инструкціи Прусскаго  
Бороля о падежѣ рогатаго скота, опубликован-  
ной въ 1765 году, видѣть можно, что во врем-  
я падежа зарытая падаль найдена была че-  
резъ 10 лѣтъ еще испѣльшию, а потому  
и нельзя никако надѣяться, чтобы она гин-  
ла скоро.

#### Тринадцатое примѣчаніе.

Поелику падежъ рогатаго скота здѣсь  
въ С.-Петербургѣ происходитъ обыкновенно  
отъ больныхъ быковъ, которыхъ Українцы  
либо ленивали прочихъ продаютъ крестья-  
намъ, либо издохшихъ уже на дорогѣ оста-  
вляютъ; то по моему мнѣнію было бы весь-  
ма нужно, отвращать злоупотребленія; столь  
великій вредъ причиняющія, строжайшими  
приказами и непривѣтствіемъ присмотромъ

Вышинска изъ письма Г. Коллежского Со-  
вѣтишка Орреуса къ Г. Академику Крафту.

Съ тѣхъ поръ, какъ я опыты и наблю-  
депія о падежѣ рогатаго скота представилъ  
Вольному Экономическому Обществу, упо-  
треблять я здѣсь на моей дачѣ съ желаемымъ  
успѣхомъ кислую купоросную воду въ раз-  
личныхъ болѣзняхъ рогатаго скота, какъ то:  
въ лихорадкахъ, попосахъ, кровавомъ моче-  
нии, а особенно пользовалъ я сімъ телить,  
которые отъ излишней кислоты въ желудкѣ,  
какъ то я весьма ясно усмотрѣлъ изъ нѣ-  
которыхъ взрѣзаній, наиболѣе издыхаютъ.  
Самые мои крестьяне, которые такъ охотно  
прилагаются къ старому и отъ предковъ ихъ  
прешедшему сувѣрію, бѣгутъ теперь, лишь  
только одна скотина захвораетъ, къ моей ко-  
ровнѣ, и просить того лекарства, на ко-  
торое они, изѣмаясь отъ сувѣрія столь мно-  
гими примѣрами, немалую полагаютъ надеж-  
ду. Наиболѣшее затруднѣніе состояло сна-  
чала въ томъ, что я какъ дворовыхъ своихъ  
людей, такъ и крестьянъ не такъ скоро къ  
тому привѣстъ могъ, чтобы они, а особенно  
во время моего отсутствія, прилежно за скотомъ  
сматрѣли. Напротивъ того употребляли  
они сперва по большей части свои собствен-  
ные глупыя домашнія лекарства, до тѣхъ  
поръ, какъ болѣзнь столько усилится, что  
уже и помочь нельзя: ибо истину сказать,  
дѣло состоить по большей части въ томъ  
только, чтобы никако не упускать време-  
ни; напротивъ того лишь только скотина  
сдѣлается уныла и скучива, перестанетъ  
есть, потеряетъ молоко и жвачку и полу-  
чить попосъ или кровавую мочу; тогда безъ  
замедленія должно ихъ пользовать, и въ  
самомъ начальѣ лихорадокъ можно будетъ  
имѣть то удовольствіе, что скотина опра-  
вится отъ немногихъ пріемовъ лекарства.  
Поелику главная причина, или чи крайней  
мѣрѣ главный припадокъ упомянутыхъ бо-  
лезней состоитъ совершенно въ уменьши-  
вшейся силѣ варечія желудка, и въ провесъ

дышей отъ того слабости какъ желудка, такъ такъ чтобы каждый могъ снабдить себя опоемъ. Смѣшивать же ее съ водою можетъ всякий разумный человѣкъ, и все искусство состоитъ въ томъ, чтобы въ воду налить купороснаго спирту столько, чтобы вода получила вкусъ крѣпкаго уксуса, однако не такой, который стамутъ; потому что если слабость чрезвычайно усиливается и весь дѣйствія приведены будуть въ величайшей беспорядокъ; то по сираведливости трудно будетъ уповать на желанный успѣхъ, что и въ другихъ болѣзняхъ случается. Не смотря на то имѣть я въ прочемъ же нѣть никакого другаго лекарства, которое бы столь скоро и въ такомъ хворавша, и почти совершенно изнемогшай скотину благополучно спасена была; даже лошади, которая цѣлый день не ъла, и отъ слабости едва съ мѣста сойти могла, помогъ недавно одинъ только стаканъ сего купороснаго вина, такъ что она изъ другой день совершенно выздоровѣла.

Чтобы употребленіе сего спасительнаго лекарства сдѣлалось всеобщимъ, воспрепятствовать могутъ сіи два помѣшательства: 1) что купоросный спиртъ есть химическое приготовленіе, которое простому человѣку не только неизвѣстно; но надобно еще давать ему опое въ руки съ великою осторожностью, ико крѣпкое и отъ неосторожнаго употребленія вреднымъ сдѣляться могущее лекарство; 2) никакъ точно определить не можно, сколько спирта въ водкѣ примѣшивать должно; притомъ я изъ частныхъ и много-различныхъ опытовъ примѣтилъ, что купоросный спиртъ получается изъ аптечъ всегда не одинаковой крѣпости; такъ что иногда бываетъ онъ весьма крѣпокъ, а часто либо болѣе, либо менѣе слабъ. Но легко увидѣть цѣлья деревни отъ надежа на скотъ пребыло, что сему спасала быть могущему ли свободны. Я открылъ неизвѣстный доселѣ затрудненію пособить не весьма трудно. На родѣ заразы на молодой рогатой скотѣ, количество могло бы напримѣръ приказать аптекарямъ, которые теперь во всѣхъ большихъ полеваго корма. Зараза сія, происходящая городахъ Государства находится, приготовить внутреннаго поврежденія мозга, состоять всегда довольно количество сего купоросныхъ воды, безъ возвышенія цѣмы опоя, особливой мягкости оныхъ.

Смѣшивать же ее съ водою можетъ всякий разумный человѣкъ, и все искусство состоитъ въ томъ, чтобы въ воду налить купороснаго спирту столько, чтобы вода получила вкусъ крѣпкаго уксуса, однако не такой, который стамутъ; потому что если слабость чрезвычайно усиливается и весь дѣйствія приведены будуть въ величайшей беспорядокъ; то по сираведливости трудно будетъ уповать на для разведенія потребно. Малое упражненіе научить всякаго дѣлать сіе по надлежащему;

Орреусъ.

Подтвержденіе изъ письма Г. Надворнаго Советника и Академика Гледича, полученнаго изъ Берлина отъ 28 Февраля 1784 года.

Я не могу скрыть отъ васъ моего удовольствія о дѣйствительныхъ средствахъ, обнародованныхъ въ вашихъ вѣдомостяхъ противъ злой прилипчивой заразы на рогатый скотъ; ибо я какъ моимъ собственнымъ опытомъ, такъ и изъ сочиненій врачаѣнаго нашего общества, увѣрился, что опоя средства суть вѣрины. Мы здѣсь въ Берлине въ крайней нуждѣ все возможное отвѣдывали, и нашли, что купоросное масло и купоросный спиртъ, смѣшанный съ уксусомъ и великимъ количествомъ воды, и употребляемый подъ именемъ кислой воды, производилъ всегда желанное дѣйствіе. Соль и соленая вода, при кормленіи скоту даваемая, сдѣлала то, что тора происходить отъ нечистаго грубаго корма. Зараза сія, происходящая отъ внутреннаго поврежденія мозга, состоитъ въ скороности переломѣ костей и въ особливой мягкости оныхъ.

Въ Губернскомъ городѣ Могилевѣ съ 21-го  
по 28-е Октября 1848 года существуютъ  
следующія цѣны на скотину и припасы.

	Серебромъ	Руб.	Коп.	
<b>МУКИ РЖАНОЙ:</b>				
Куль 9-ти-пудового вѣсу	-	5	40.	
Четверть 8-ми-четв. мѣры вѣсъ	7			
пуд. 10 фунт. вѣсу	-	4	55.	
<b>КРУПЪ:</b>				
Гречневыхъ четверть	-	6	—	
Ячныхъ	-	-	6	10.
Овсяныхъ	-	-	9	25.
Пріеповыхъ пудъ	-	-	70.	
Гороху бѣлаго крупнаго пудъ	-	-	55.	
Солоду ржанаго пудъ	-	-	1	60.

Съ 15 по 20-е Октября въ городе Могилевѣ

### ПРИБЫТИЯ:

Изъ Черниковск. уѣзда поруч. Оссцимскій.  
Мстиславск. уѣзда помѣц. Лесневскій.  
Подполковникъ Никитинъ.  
Изъ Невля Гвардіи поручикъ Анухтинъ.  
Слуцк. уѣзда помѣц. Богушевскій.  
Бѣлицк. уѣзда помѣц. Волкъ.  
Коллеже. Регистраторъ Любомірскій.  
Изъ м. Кричева отстав. Попкови. Басъ.  
Оришанск. уѣзда помѣц. Кимберъ.  
Изъ С.-Петерб. Падв. Совет. Найденовъ.

Овса четверть	-	•	60
<b>МУКИ ИННЕЦІЧІЙ:</b>			
Круничатой 1-го сорта	-	1	64.
Простой пудъ	-	1	15.
Соли бѣлой пудъ	-	—	75
<b>МАСЛА ПУДЪ:</b>			
Коровыаго	-	4	70.
Постнаго	-	5	50.
Деревяннаго	-	9	25.
<b>ГОВІДНИИ СВѢЖЕЙ:</b>			
1-го сорга пудъ	-	1	60
2-го — —	-	1	40
3-го — —	-	1	—
Сала свинаго полтваго	-	5	90
Меду краепаго пудъ	-	4	—
Рыбы, вялыхъ судаковъ пудъ	-	2	—
Луку рѣбчатаго пудъ	-	—	60.
Уксусу обыкновеннаго ведро	-	—	65
Сына пудъ	-	—	25

### ВЫВХАЛИ изъ оного:

Отставной Подполков. Верховецкій.  
Слуцк. уѣзда помѣц. Кучинскій.  
Принор. Эстлан. Егер. полка Абамичинъ.  
Черниковск. уѣзда помѣц. Коркузевичъ.  
Могилевск. уѣзда помѣц. Богдановскій.  
Подпоручикъ Козловскій.  
Титуляри. Советы. Будогоскій.  
Черниковск. уѣзда помѣц. Суринъ.  
Черниковск. уѣзда помѣц. Шепелевичъ.  
Нижнерѣй поручикъ Баронъ Гань.  
Отставн. Подполков. Колачевскій.  
Оришанск. уѣзда помѣц. Мержіевскій.  
Слуцк. уѣзда помѣц. Гласко.

## МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИЙ НАБЛЮДЕНИЯ ВЪ МОЛДАВЬ

Съ 15-го по 22-е Октября 1848 года.

Числа.	Дни.	Периоды дня.	Взятого термометра.	Состояние атмосферы.	ВѢТРЫ.
15	Пятница.	Утро.	+ 6°.	облачно.	З. умеренный.
		Полдень.	+ 5°.	—	СЗ. —
		Вечеръ.	+ 2°.	—	—
16	Суббота.	Утро.	— 1°.	облачно.	СВ. слабый.
		Полдень.	+ 5°.	—	—
		Вечеръ.	+ 4°.	—	—
17	Воскресенье.	Утро.	+ 6°.	насмурно.	З. умеренный
		Полдень.	+ 8°.	облачно.	—
		Вечеръ.	+ 4°.	насмурно.	—
18	Понедѣльникъ.	Утро.	+ 5°.	облачно.	З. умеренный.
		Полдень.	+ 10°.	ясно.	—
		Вечеръ.	+ 6°.	облачно.	—
19	Вторникъ.	Утро.	+ 7°.	облачно.	В. умеренный
		Полдень.	+ 7°.	—	—
		Вечеръ.	+ 6°.	—	—
20	Среда.	Утро.	+ 6°.	облачно	В. умеренный.
		Полдень.	+ 7°.	—	—
		Вечеръ.	+ 6½°.	—	ЮЗ. —
21	Четвертокъ	Утро.	+ 7°.	насмурно.	З. умеренный
		Полдень.	+ 8°.	облачно	—
		Вечеръ.	+ 6°.	дождь.	—

Печатать позволяетъ: Исправляющій должность Гражданскаго Губернатора  
Вице-Губернаторъ Боборыкинъ.

21 Октября 1848 года.

2. MORNINGTON  
MURKIN

